

Offres spéciales 2016

«Journée découverte dans le Jura Neuchâtel»

- Balades en train Nostalgie et en train à vapeur
- Visite guidée des anciennes mines d'asphalte de Travers
- Repas de midi «terroir» : jambon cuit dans l'asphalte + gratin
- Visite libre du dépôt-musée des trains à vapeur à St-Sulpice
- Dégustation de vins mousseux chez Mauler à Môtiers

Départ de Neuchâtel à 10h00; retour à 18h15 – Prix: Fr. 95.– par adulte
Dates samedis 11 juin – 10 septembre – 8 octobre 2016

«Sur les traces de l'armée des Bourbaki aux Verrières»

- Balades en train Nostalgie – Dégustation de chocolat
- Apéritif à bord du train Nostalgie
- Menu «Bourbaki» servi au restaurant «Hôtel de Ville» aux Verrières
- «HUMANITÉ - HOSPITALITÉ – NEUTRALITÉ»: au cœur des événements du début février 1871, une balade accompagnée historico-didactique de 5 km sur les traces de l'Armée Bourbaki.

Départ de Neuchâtel à 10h00; retour à 18h15 – Prix: Fr. 80.– par adulte
Dates: samedis 11 juin – 10 septembre – 8 octobre 2016

Sonderangebote 2016

«Ein Erlebnistag im Neuenburger Jura»

- Reise im Nostalgiezug und Dampfzug
- Eine spannende Reise ins Erdinnere
- Mittagessen mit Spezialitäten aus der Region: Schinken im Asphalt gekocht und gemischter Salat
- Besichtigung des Depots der Dampfbahn
- Schaumwein-Degustation mit geführter Besichtigung

Abfahrt ab Neuchâtel um 10.00 Uhr. Retour um 18.15 Uhr
Preis pro Erwachsene: Fr. 95.–
Daten: Samstage 11. Juni – 10. September – 8. Oktober 2016

«Auf den Spuren der Bourbaki-Armee in Les Verrières»

- Reise im Nostalgiezug – Schokoladen-Degustation
- Mittagessen «Bourbaki» im Restaurant «Hôtel de Ville» in Les Verrières
- «HUMANITÄT - GASTFREUNDSCHAFT – NEUTRALITÄT»: Anfangs Februar 1871: Flucht der französischen Bourbaki-Armee über die Grenze bei Les Verrières
- Im Zentrum des Geschehens, ein geführter historisch-didaktischer Spaziergang über 5 km auf den Spuren der Bourbaki-Armee.

Abfahrt: Neuchâtel ab um 10.00 Uhr. Retour um 18.15 Uhr
Preis pro Erwachsene: Fr. 80.–
Daten: Samstage 11. Juni – 10. September – 8. Oktober 2016

Remarques générales

Réductions pour les enfants jusqu'à 16 ans et pour les groupes dès 10 personnes
Billets en vente uniquement dans les trains
Billets et abonnements CFF (1/2 tarif, AG, etc.) pas valables

Bemerkungen

Reduktionen für Kinder und Gruppen ab 10 Personen
Billette werden nur im Zug verkauft

SBB-Billette, Halbtax- und Generalabonnemente sind nicht gültig

Renseignements / Réervations – Auskunf / Reservation

Association RVT-Historique - Les Lignières 16
CH-2105 Travers - Tél. 079 563 22 78 / 032 863 24 07
info@rvt-historique.ch www.rvt-historique.ch

Train gourmand 2016

Découvrir les paysages enchantés du Val-de-Travers et déguster de délicieux mets de la région: voilà le programme alléchant du voyage au Pays des Fées en train nostalgie !

Nous vous proposons:

- Apéritif à bord du train historique
- Buffet chaud et froid et ses spécialités de buffle, servi au Café des Mines
- Dégustation de vins commentée par M. Jungo, de la Cave des Lauriers à Cressier (NE)
- Dessert et café servis dans un lieu insolite...

Où et quand? Dimanche 10 juillet 2016

Départ: 10h55 de la gare de Neuchâtel – Retour: 17h35

Prix par personne : Fr. 130.–

Toutes les prestations sont incluses dans le prix, y compris les vins qui accompagnent chaque plat.

Achetez vos billets sur www.cadeau-region.ch

Informations: T 032 864 90 64 ou info@gout-region.ch

Schlemmerzug 2016

Entdecken Sie die zauberhaften Landschaften des Val-de-Travers und geniessen Sie gleichzeitig die köstlichen Spezialitäten der Region: Das ist das Programm der Reise ins Land der Feen an Bord einer **nostalgischen Eisenbahn!**

Unser Vorschlag:

- Aperitif an Bord einer historischen Eisenbahn
- Kaltes und warmes Buffet, mit Büffelspezialitäten, im Café des Mines serviert
- Weindegustation kommentiert durch Herrn Jungo, aus Cave des Lauriers in Cressier (NE)
- Nachspeise und Kaffee, an einem ungewöhnlichen Ort serviert...

Wann und wo? Sonntag 10. Juli 2016

Abfahrt: 10.55 Uhr, Neuchâtel Bahnhof – Ankunft: 17.35 Uhr

Preis pro Person: Fr. 130.–

Alle Dienstleistungen sowie die das Essen begleitenden Weine sind im Preis inbegriffen.

Kaufan Sie Ihr Billett auf www.cadeau-region.ch

Informationen: T 032 864 90 64 oder info@gout-region.ch

Egalement sur le tracé du train Nostalgie

Noiraigue

Début des gorges de l'Areuse et accès au Creux du Van

Môtiers

Vins mousseux Mauler, Maison de l'absinthe et musée Rousseau;
accès aux gorges de la Poëta-Raisse et à la Vy aux Moines

Fleurier

Le village des deux prix Nobel: promenade historique au fils du temps (une région et son horlogerie)

St-Sulpice

Musée VW; dépôt des trains à vapeur du VVT et écomusée des sources de l'Areuse

Distilleries d'absinthe à Couvet, Môtiers et Fleurier.

Bienvenue à bord du train Nostalgie du Pays des Fées

pour un voyage mystérieux et surprenant durant lequel nous vous inviterons à déguster ce breuvage si longtemps interdit, l'absinthe du Val-de-Travers, à moins que vous ne préfériez goûter une autre spécialité de la région.

Vous voyagerez alors sur la ligne pittoresque des gorges de l'Areuse en découvrant des paysages somptueux et variés, savant amalgame de forêts, d'eau et de montagnes, tout au long d'un parcours sinuex et montagneux, parsemé de nombreux tunnels, ponts et autres ouvrages d'art.

Notre train peut circuler toute l'année. Outre l'automotrice «Etincelante» de 1945, nous disposons également d'une **voiture salon** de type SR 5937, apte à accueillir une cinquante de personnes aussi bien pour un apéritif, qu'un «brunch», un petit déjeuner ou toute autre réunion de famille ou de société.

Notre train peut vous balader sur la plupart des lignes de la région des Trois-Lacs (secteur Bielle - Morat - Yverdon) mais il circule avant tout entre Neuchâtel et le Val-de-Travers pour vous emmener dans l'un des sites touristiques du Pays des Fées. Situé entre la frontière française (ville de Pontarlier) et le lac de Neuchâtel, en plein cœur du Jura Suisse, entouré de montagnes culminant jusqu'à 1600 mètres, le Val-de-Travers regorge de curiosités et de paysages surprenants, faits de torrents fougueux, de grottes secrètes, de gorges étroites et sauvages, de rivières tranquilles et de superbes forêts qu'il est possible de découvrir en train, à pied ou à vélo.

Le Val-de-Travers vous invite à venir découvrir son riche patrimoine naturel, culturel et industriel en profitant de la tranquillité, de la nature et de l'air pur de la montagne.

Willkommen an Bord des Nostalgiezug im Feen-Land

zu einer wundersamen Reise, während der wir Sie zur Degustation des lange Zeit verbotenen Elixiers, dem Absinth des Val-de-Travers, einladen. Selbstverständlich können Sie aber auch andere Spezialitäten der Region probieren. Sie reisen auf der malerischen Linie durch die Areuse-Schlucht und entdecken eine grandiose und abwechslungsreiche Landschaft. Sie durchqueren auf einer kurvenreichen Strecke, die Sie durch viele Tunnels und über schöne Viadukte führt, wunderbare Wälder, fahren hoch über der Areuse und geniessen die Aussicht auf mächtige Felswände und natürlich den berühmten Creux du Van.

Unser Zug kann das ganze Jahr hindurch verkehren. Ausser dem Triebwagen «Etincelante» von 1945 verfügen wir auch über einen **Bar-/Speisewagen** vom Typ SR 5937, der ungefähr 50 Personen, für einen Aperitif, einen Imbiss, ein Familienfest oder einen andern Anlass, mitführen kann.

Mit unserem Zug können Sie eine gemütliche Rundfahrt durch das Drei-Seenland machen (Region Biel – Murten – Yverdon; außer Biel – Ins). Meistens aber verkehrt er zwischen Neuenburg und dem Val-de-Travers, um Sie zu einer der touristischen Sehenswürdigkeiten des Feenlandes zu führen. Das Val-de-Travers liegt im Herzen des Schweizer Jura zwischen der französischen Grenze (Region Pontarlier) und dem Neuenburger See. Das Tal hat viele Sehenswürdigkeiten und abwechslungsreiche Landschaften: Höhlen, enge wilde Schluchten, ruhige Flüsse und wunderschöne Wälder. Es ist von Bergen, die bis 1600 m hoch sind, umgeben.

Das Val-de-Travers erwartet Sie, seine natürlichen, kulturellen und industriellen Reichtümer zu entdecken. Geniessen Sie auch unsere gute Bergluft!

Trains touristiques du Val-de-Travers (Neuchâtel)

Horaire / Fahrplan / Timetable 2016

Sous réserve de modifications - Änderungen vorbehalten

11 juin; 10 septembre; 8 octobre

VVT: train à vapeur/Dampfzug/Steamtrain

Renseignements - Auskunft: www.vvt.ch

RTV-H: traction électrique ou diesel/elektrisch- und dieselbetrieb electric and motive power

Renseignements - Auskunft: 079 563 22 78 ou sur www.rvt-historique.ch

	RVT-H	RVT-H	VVT	RVT-H	VVT
St-Sulpice	Départ		11.35	13.55	15.45
Fleurier	Départ	8.42	11.50	14.00	15.55
Môtiers	Départ	8.46	11.54	14.05	15.59
Couvet	Départ	8.50	11.58	14.12	16.03
La Presta (1)	Départ			14.15	
Travers	Arrivée	8.55	12.05	14.20	16.08
Travers	Départ	8.55			18.10
Noiraigue	Départ	9.00			16.15 (3)
Auvernier	Départ	9.20			
Neuchâtel	Arrivée	9.35			18.35
Neuchâtel	Départ	10.20			19.15
Auvernier	Départ	10.28			
Noiraigue	Départ	10.43			
Travers	Départ	10.53	14.35	14.50	17.54
La Presta (1)	Départ	10.55	14.37	14.52	
Couvet	Départ	10.59	14.44	15.00	18.02
Môtiers	Départ	11.03	14.48	15.05	18.06
Fleurier	Arrivée	11.07	14.52	15.10	18.10
St-Sulpice	Arrivée	11.15	15.10	15.15	20.55
Neuchâtel (2)	Départ		11.41		15.41
Travers (2)	Arrivée		12.08		16.08
				RVT-H	RVT-H
Travers	Départ		12.10		16.30
Les Verrières	Arrivée		12.30		16.50
Les Verrières	Départ		14.10		17.25
Travers	Arrivée		14.30		17.45
Travers (2)	Départ		14.50		17.50
Neuchâtel (2)	Arrivée		15.18		18.18

Explications / Zeichenerklärungen / Explanation of symbols

1) La Presta Mines d'asphalte

2) Trains CFF / SBB-Züge / SBB-Trains

3) Arrivée / Ankunft / Arrival

Départ / Abfahrt / Departure - Arrivée / Ankunft / Arrival

Val-de-Travers – Neuchâtel

TRAIN TOURISTIQUE NOSTALGIE-ZUG TOURIST TRAIN

www.rvt-historique.ch



*Au Pays des Fées et de l'absinthe
Im Lande der Feen und des Absinths
The country of the fairies and absinthe*

SBB CFF FFS

DESTINATION VAL-DE-TRIVERS
transN
transport publics neuchâtelois

MATÉRIEL ROULANT ROLLMATERIAL · ROLLING STOCK



ABDe 2/4
N° 102
« L'Etincelante »,
1945
vit. max 70 Km/h
412 Kw
60 places



Tem II
N° 292
Locomotive mixte
diesel-électrique
1967
vit. max 60 km/h
118 Kw



Voiture-salon
SR N° 5937
1955
100 km/h
Salle à manger
48 places
compartiment bar
30 places



La locomotive ex. RVT Be 4/4 n° 1 (crocodile) et les voitures du VVT,
peuvent également circuler dans les convois de RVT-Historique.

Edition 01/2016

Circulations publiques de mai à octobre Oeffentliche Fahrten von Mai bis Oktober

Horaire et prix: www.rvt-historique.ch ou dans notre encart.
Fahrplan und Preise : www.rvt-historique.ch oder in unserem Flugblatt.



Au bar de l'Etincelante, une dégustation d'absinthe est possible.

An der Bar unseres Triebwagens ist eine Absinth möglich.

Pour vos sorties d'entreprise, de groupe, de mariage ou autres. Circulations spéciales toute l'année !

Für Ihre Firmen-, Gruppen-, Hochzeitausflüge oder für andere
Anlässe gibt es
das ganze Jahr Extrazüge!

Lignes parcourues:

St-Sulpice – Travers – Neuchâtel

Après avoir côtoyé le lac de Neuchâtel, traversé les vignobles, remonté les gorges de l'Areuse, découvrez le Creux-du-Van et le Val-de-Travers. Diverses possibilités de visites.

Travers – Les Verrières

Un voyage dans les montagnes jurassiennes. De nombreux viaducs et tunnels jalonnent cette magnifique ligne. Les Verrières, gare frontière, Sentier didactique Bourbaki 1871.

Autres lignes sur demande

Par exemple le «Tour des 3 lacs», Neuchâtel – Yverdon – Morat – Lyss – Bienné et Neuchâtel.

Andere Strecken auf Anfrage
Zum Beispiel eine Rundfahrt um die drei Seen (Neuchâtel - Yverdon - Murten - Lyss - Biel - Neuchâtel)

Renseignements et réservations – Auskunft und Reservation:

Association RVT-historique, Les Lignières 16, CH-2105 Travers

Tél. 032 863 24 07 – 079 563 22 78

E-mail info@rvt-historique.ch

Internet www.rvt-historique.ch

Journée découverte : Mines d'asphalte

VVT – Mauler

En train Nostalgie et train à vapeur, voir horaire

Tag der Entdeckungen :

Asphaltminen – VVT(Dampfbahn) – Mauler

Mit dem Nostalgie-Zug und mit dem Dampfzug,
siehe Fahrplan

Neuchâtel : départ env. 10 h 00,
La Presta : visite guidée des Mines d'asphalte et repas de midi. Après-midi, balade en train à vapeur pour Saint-Sulpice et visite libre du dépôt des locomotives à vapeur. Transfert en train-nostalgie jusqu'à Môtiers, visite de caves et dégustation des vins mousseux Mauler. Neuchâtel, arrivée env. 18 h 30.

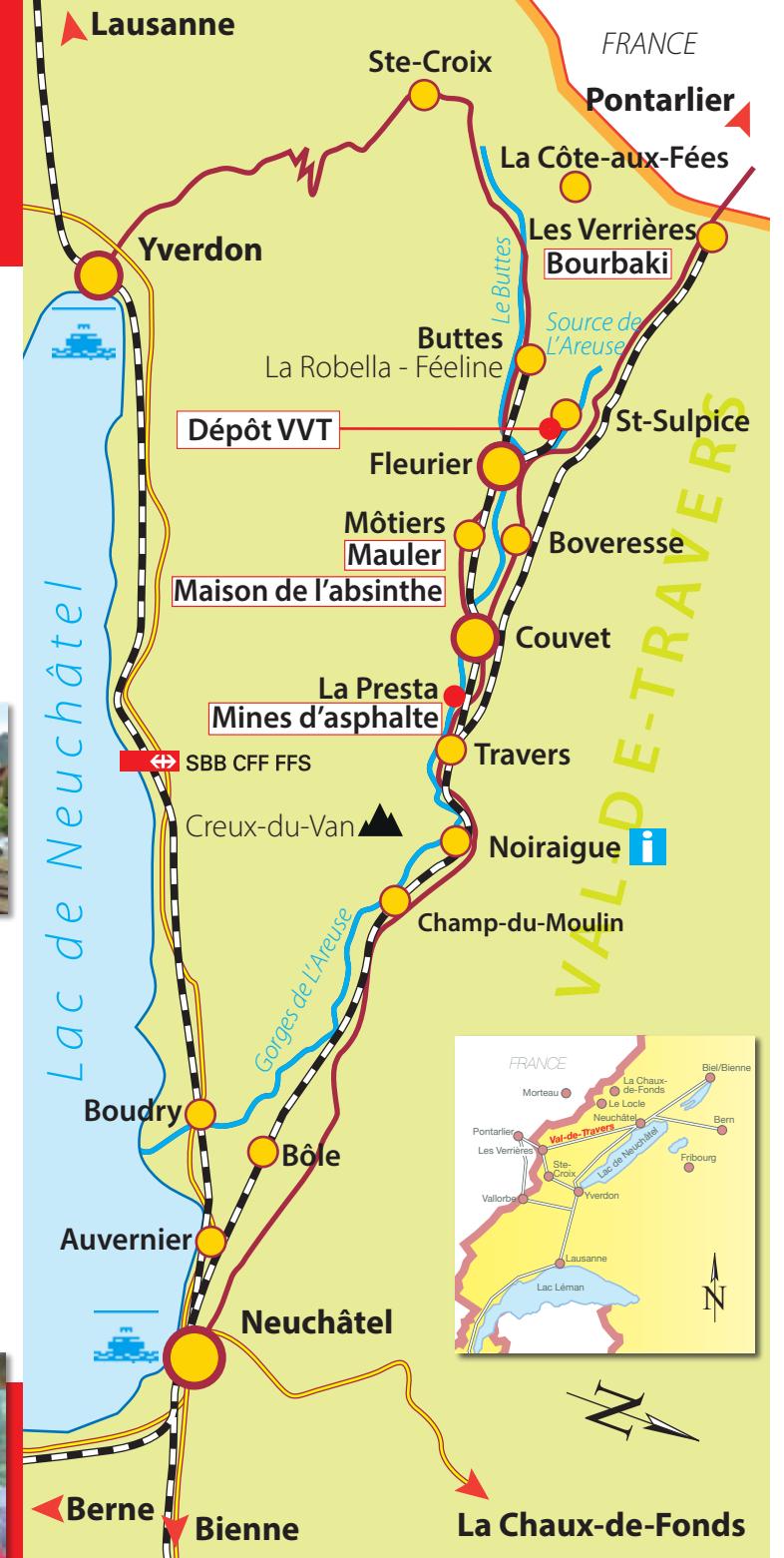
Neuchâtel : Ab. ca 10.00, La Presta : Führung durch die Asphaltminen und Mittagessen. Nachmittag dampfzug nach St-Sulpice, freie Besichtigung des Dampflokomotivdepots. Transfert mit dem Nostalgie-Zug nach Môtiers, Besichtigung der Kellerei und Verkostung der Schaumweine der Firma Mauler. Neuchâtel, Ankunft ca 18.30.

Réservations obligatoires - Platzreservierung (obligatorisch)



Voyage au centre de la terre Reise zum Mittelpunkt der Erde

**MINES D'ASPHALTE
DE TRAVERS** www.gout-region.ch



Découvrez la magie de la vallée de la Sagne
à bord de notre voiture salon panoramique

Gare transN / 2316 Les Ponts-de-Martel / +41 (0)32 924 23 90 / gare.ponts@transn.ch



DESTINATION VAL-DE-TRAVERS

www.myvaldetravers.ch

Faites le plein d'activités !
Aktivitäten zum Auftanken !

DECOUVREZ
L'ABSINTHE
dans tous ses états



GRANDE RUE 10 | MÔTIERS, NEUCHÂTEL | WWW.MAISON-ABSENTHE.CH

MÉTHODE TRADITIONNELLE
Maurer
MAISON FONDÉE EN 1829

Commandez nos cuvées
sur www.maurer.ch

Môtiers - Neuchâtel - T 032 862 03 03